

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 102



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

12. april 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

2012/189/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 26. marts 2012 om indgåelse af den internationale kakaooverenskomst 2010 ..... 1

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 307/2012 af 11. april 2012 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 8 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1925/2006 om tilsætning af vitaminer og mineraler samt visse andre stoffer til fødevarer 2
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 308/2012 af 11. april 2012 om ændring af tillægstolden for produkter, der er opført i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 673/2005 om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater ..... 5

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 309/2012 af 11. april 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 7

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

**DA**

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSER

2012/190/EU:

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 4. april 2012 om ændring af beslutning 2008/603/EF, 2008/691/EF og 2008/751/EF for så vidt angår de midlertidige undtagelser fra oprindelsesreglerne i bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 for at tage hensyn til den særlige situation for Mauritius, Seychellerne og Madagaskar vedrørende konserveret tunfisk og tunfiskefileter (meddelt under nummer C(2012) 2321).....** 9

2012/191/EU:

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 10. april 2012 om medlemsstaternes forlængelse af midlertidige godkendelser af de nye aktivstoffer amisulbrom, chlorantraniliprol, meptyldinocap, pinoxaden, sølvthiosulphat og tembotrion (meddelt under nummer C(2012) 2259) <sup>(1)</sup>.....** 15



---

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## INTERNATIONALE AFTALER

## RÅDETS AFGØRELSE

af 26. marts 2012

om indgåelse af den internationale kakaooverenskomst 2010

(2012/189/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 3 og 4, sammenholdt med artikel 218, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 25. juni 2010 godkendtes teksten til den internationale kakaooverenskomst 2010 (i det følgende benævnt »overenskomsten«) på forhandlingskonferencen, der er nedsat i FN's konference om handel og udviklings regi.
- (2) Overenskomsten blev forhandlet for at skulle træde i stedet for den internationale kakaooverenskomst 2001 (i det følgende benævnt »overenskomsten fra 2001«), der er blevet forlænget til den 30. september 2012.
- (3) Overenskomsten kan undertegnes og instrumenterne til ratifikation, accept eller godkendelse deponeres fra den 1. oktober 2010 indtil den 30. september 2012.
- (4) Målsætningerne i overenskomsten er omfattet af den fælles handelspolitik.

- (5) Den Europæiske Union er part i overenskomsten fra 2001, og der er allerede blevet givet bemyndigelse til undertegnelsen af overenskomsten samt deponeringen af instrumentet til dens midlertidig anvendelse ved Rådets afgørelse 2011/634/EU <sup>(1)</sup>. Det er derfor i Unionens interesse at indgå overenskomsten —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Den internationale kakaooverenskomst 2010 (i det følgende benævnt »overenskomsten«) godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne <sup>(2)</sup>.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet foranstalter på Unionens vegne den deponering af akter, der er omhandlet i overenskomstens artikel 54 <sup>(3)</sup>.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. marts 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 259 af 4.10.2011, s. 7.

<sup>(2)</sup> Overenskomsten er offentliggjort sammen med afgørelsen om undertegnelse i EUT L 259 af 4.10.2011, s. 8.

<sup>(3)</sup> Datoen for overenskomstens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 307/2012

af 11. april 2012

**om gennemførelsesbestemmelser til artikel 8 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1925/2006 om tilsætning af vitaminer og mineraler samt visse andre stoffer til fødevarer**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1925/2006 af 20. december 2006 om tilsætning af vitaminer og mineraler samt visse andre stoffer til fødevarer <sup>(1)</sup>, særlig artikel 8, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Anmodninger, der indgives af medlemsstaterne eller på Kommissionens initiativ, om iværksættelse af proceduren i artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1925/2006 vedrørende et andet stof end et vitamin eller et mineral eller en ingrediens, der indeholder et andet stof end et vitamin eller et mineral, som tilsættes fødevarer eller anvendes i fremstillingen af fødevarer, og som er forbudt, underlagt begrænsninger eller placeret under fællesskabs-overvågning, bør opfylde visse betingelser, og der bør fastlægges ensartede regler for kontrol af, at betingelserne er opfyldt. En af de betingelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1925/2006, er, at indtaget af stoffet langt overstiger et normalt indtag gennem en afbalanceret og varieret kost, og at det udgør en potentiel risiko for forbrugerne i henhold til relevante videnskabelige data. Det er i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1925/2006 fastsat, at proceduren også bør iværksættes, når stoffet udgør en potentiel risiko for sundheden af andre årsager end et indtag, der langt overstiger det normale indtag. Derudover fastsættes det i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1925/2006, at stoffet skal være tilsat til fødevarer eller anvendes i fremstillingen af fødevarer.

(2) I forbindelse med anvendelsen af ovennævnte betingelse bør indtaget af det pågældende stof gennem kosten i mængder, der langt overstiger de mængder, som under normale omstændigheder kan forventes at blive indtaget gennem en afbalanceret og varieret kost, afspejle det faktiske indtag af stoffet og ikke en teoretisk antagelse om indtaget, og det bør vurderes fra sag til sag under

sammenligning med det gennemsnitlige indtag af stoffet hos den almindelige voksne befolkning eller andre befolkningsgrupper, for hvilke der er påvist potentielle risici for forbrugerne.

(3) En medlemsstat, der fremsætter en anmodning, bør fremlægge de nødvendige oplysninger til at påvise, at betingelserne i forordning (EF) nr. 1925/2006 er opfyldt. Det omfatter oplysninger om markedsføring af fødevarer, der indeholder stoffet, samt tilgængelig og relevant, almindeligt anerkendt videnskabelig dokumentation for, at stoffet kan forbindes med en potentiel risiko for forbrugerne. Kun anmodninger, der konstateres at være fuldstændige, bør sendes til Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten«) med henblik på en sikkerhedsvurdering baseret på de tilgængelige oplysninger. Autoriteten bør vedtage en udtalelse om sikkerheden ved stoffet inden for en bestemt tidsfrist, jf. artikel 29, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 <sup>(2)</sup>. Berørte parter bør have mulighed for at forelægge Kommissionen kommentarer, efter at autoriteten har offentliggjort sin udtalelse.

(4) Det fastsættes i artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1925/2006, at ledere af fødevarer virksomheder eller andre berørte parter til enhver tid med henblik på evaluering kan forelægge autoriteten videnskabelig dokumentation for, at et stof, der er anført i forordningens bilag III, del C, er sikkert på de betingelser, hvorunder det anvendes i en fødevarer eller en fødevarer kategori, samt en redegørelse for formålet med anvendelsen. Sådant dokumentation forelagt af en fødevarer virksomhedsleder eller en berørt part bør være baseret på retningslinjer, som autoriteten har vedtaget eller godkendt, f.eks. retningslinjerne for forelæggelse af oplysninger med henblik på sikkerhedsevaluering af kilder til næringsstoffer eller andre ingredienser, der foreslås anvendt i fremstillingen af fødevarer, eller senere reviderede udgaver af sådanne retningslinjer.

(5) For at Kommissionen kan træffe afgørelse om et stof, der er opført i bilag III, del C, i forordning (EF) nr. 1925/2006, inden fristens udløb, bør kun den dokumentation, der er forelagt senest 18 måneder efter den dato, hvor stoffet er optaget i det pågældende bilag, tages i betragtning. For at Kommissionen kan træffe afgørelse

<sup>(1)</sup> EUT L 404 af 30.12.2006, s. 26.

<sup>(2)</sup> EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

inden den fastsatte frist, bør autoriteten desuden afgive udtalelse om sikkerheden ved stoffet inden for en frist på ni måneder fra modtagelsen af dokumentation, der betragtes som gyldig og fuldstændig i overensstemmelse med de retningslinjer, som autoriteten har vedtaget eller godkendt.

- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, rekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

##### Genstand

Ved denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelserne til artikel 8 i forordning (EF) nr. 1925/2006, særlig:

- a) betingelserne for anvendelse af proceduren i artikel 8, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 1925/2006, og
- b) proceduren i artikel 8, stk. 4 og 5, i forordning (EF) nr. 1925/2006 vedrørende stoffer, der er opført i forordningens bilag III, del C.

#### Artikel 2

##### Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) »anmodning«: en medlemsstats forelæggelse af oplysninger, herunder videnskabelige data, for Kommissionen med henblik på iværksættelse af proceduren i artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1925/2006
- b) »dokumentation«: oplysninger som omhandlet i artikel 8, stk. 4 og 5, i forordning (EF) nr. 1925/2006, der forelægges autoriteten af en fødevarerproduktleder eller en berørt part
- c) »markedsføring«: jf. definitionen i artikel 3, nr. 8, i forordning (EF) nr. 178/2002.

#### Artikel 3

##### Betingelser, som anmodningen skal opfylde

1. Ved vurderingen af de betingelser, hvorunder det pågældende stof tilsættes fødevarer eller anvendes i fremstillingen af fødevarer, jf. artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1925/2006, tages det i betragtning, om det fødevarerprodukt, som stoffet er tilsat til, er markedsført i en eller flere medlemsstater.

2. Medlemsstaterne kan forelægge Kommissionen en anmodning, når den i stk. 1 omhandlede vurdering afdækker mindst en af følgende risici:

- a) en potentiel risiko for forbrugerne forbundet med indtagelse af stoffet i mængder, der langt overstiger de mængder, der under normale omstændigheder med rimelighed kan forventes at blive indtaget gennem en afbalanceret og varieret kost, på grund af de forhold, hvorunder stoffet tilsættes fødevarer eller anvendes i fremstillingen af fødevarer
- b) en potentiel risiko for forbrugerne forbundet med forbrug af dette stof hos den almindelige voksne befolkning eller andre befolkningsgrupper, for hvilke der er påvist en potentiel risiko.

3. Ved denne forordning fastsættes det, at forhold, der medfører, at stoffet indtages i mængder, der langt overstiger de mængder, der under normale omstændigheder med rimelighed kan forventes at blive indtaget gennem en afbalanceret og varieret kost, skal opstå under faktiske omstændigheder og vurderes fra sag til sag under sammenligning med det gennemsnitlige indtag af stoffet hos den almindelige voksne befolkning eller andre befolkningsgrupper, for hvilke der findes sundhedsmæssige betænkeligheder.

4. Betingelserne og kravene i stk. 1, 2 og 3 og kravene i artikel 4 i nærværende forordning finder tilsvarende anvendelse, når Kommissionen iværksætter proceduren i artikel 8 i forordning (EF) nr. 1925/2006.

#### Artikel 4

##### Indholdet af anmodningen

1. Anmodningen skal indeholde tilgængelig og relevant, almindeligt anerkendt videnskabelig dokumentation, der viser, at betingelserne i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1925/2006 er opfyldt, herunder:

- a) Dokumentation for, at stoffet er tilsat til fødevarer eller er anvendt i fremstillingen af fødevarer.

Denne dokumentation skal omfatte oplysninger om den nuværende markedsføring af fødevarer, der indeholder stoffet som omhandlet i artikel 3, stk. 1, i nærværende forordning.

- b) Dokumentation, der i tilfælde som omhandlet i artikel 3, stk. 2, litra a), viser, at indtaget af stoffet langt overstiger et normalt indtag gennem en afbalanceret og varieret kost, som vurderet i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3.

Denne dokumentation skal omfatte videnskabelige data, der viser det faktiske indtag af stoffet gennem kosten, og som er indhentet fra de nyeste tilgængelige undersøgelser af indtag gennem kosten eller af fødevarerforbruget. Fødevarer, som er tilsat stoffet, og/eller kosttilskud, der indeholder stoffet, kan også tages i betragtning. Medlemsstaterne skal redegøre for, hvordan de har vurderet »de normale omstændigheder for indtag gennem en afbalanceret og varieret kost«, når de fremsætter deres anmodning.

- c) Dokumentation for, at forbrug af stoffet frembyder en potentiel risiko for forbrugerne.

Denne dokumentation skal bestå af relevante videnskabelige data, herunder ikke-offentliggjorte validerede rapporter, videnskabelige udtalelser fra et offentligt organ for risikovurdering eller uafhængige artikler, der har været underkastet et peer review. Der skal fremlægges et sammendrag af de videnskabelige data og en liste over referencer for de videnskabelige data.

2. Kommissionen kan bede medlemsstaterne om forklaringer eller yderligere oplysninger, hvis anmodningen er ufuldstændig.

3. Kommissionen offentliggør alle fuldstændige anmodninger fra en medlemsstat på sit officielle websted.

4. Kommissionen sender anmodningen til autoriteten ledsaget af alle tilgængelige oplysninger efter høring af medlemsstaterne. Autoriteten vedtager en videnskabelig udtalelse inden for en bestemt tidsfrist, jf. artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 178/2002.

5. Berørte parter kan forelægge Kommissionen kommentarer inden 30 dage, efter at autoriteten har offentliggjort sin udtalelse.

#### Artikel 5

##### Stof optaget i bilag III, del C

1. For at kunne betragtes som gyldig skal dokumentation, som en fødevarevirksomhedsleder eller en anden berørt part i henhold til proceduren i artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1925/2006 har forelagt autoriteten med henblik på sikkerhedsvurdering af et stof, der er opført i del C i bilag III til forordning (EF) nr. 1925/2006, være baseret på retningslinjer, som autoriteten har vedtaget eller godkendt.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. april 2012.

Hvis autoriteten anser dokumentationen for ikke at være gyldig i henhold til stk. 1, underretter den fødevarevirksomhedslederen eller den berørte part, som har forelagt dokumentation, og Kommissionen herom og giver en begrundelse for, hvorfor dokumentation blev anset for ikke at være gyldig.

2. Autoriteten anser kun dokumentation, der forelægges inden 18 måneder, efter at en afgørelse om optagelse af et stof i del C i bilag III til forordning (EF) nr. 1925/2006 i henhold til artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1925/2006, er trådt i kraft, for at være gyldig dokumentation med henblik på en afgørelse i overensstemmelse med artikel 8, stk. 5 i forordning (EF) nr. 1925/2006.

#### Artikel 6

##### Autoritetens udtalelse

1. Autoriteten afgiver udtalelse om dokumentation som omhandlet i artikel 5, stk. 1, i denne forordning inden ni måneder fra datoen for modtagelse af gyldig dokumentation. Autoriteten vurderer dokumentationens gyldighed senest 30 dage efter modtagelse af dokumentationen.

2. Autoriteten kan anmode fødevarevirksomhedslederen eller den berørte part om at forelægge supplerende data eller oplysninger ud over dem, der er indeholdt i dokumentationen, inden for en nærmere angivet tidsfrist. Hvis autoriteten udbeder sig yderligere oplysninger fra fødevarevirksomhedslederen eller andre berørte parter, forlænges tidsfristen i stk. 1 kun én gang med op til tre måneder, hvilket skal omfatte det tidsrum, der er nødvendigt, for at fødevarevirksomhedslederen eller den berørte part kan fremlægge de supplerende oplysninger. Fødevarevirksomhedslederen eller den berørte part fremlægger de ønskede oplysninger senest 15 dage efter modtagelsen af autoritetens anmodning.

#### Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 308/2012

af 11. april 2012

om ændring af tillægstolden for produkter, der er opført i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 673/2005 om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 673/2005 af 25. april 2005 om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater<sup>(1)</sup>, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Da USA undlod at bringe loven om udligning af dumping og subsidier (Continued Dumping and Subsidy Offset Act — CDSOA) i overensstemmelse med sine forpligtelser i henhold til WTO-aftalerne, blev der ved forordning (EF) nr. 673/2005 indført en tillægstold i form af en værditold på 15 % på importen af visse produkter med oprindelse i USA fra den 1. maj 2005. I overensstemmelse med WTO's tilladelse til at suspendere anvendelsen af indrømmelser over for USA skal Kommissionen afpasse suspensionsniveauet årligt efter Kommissionen afpasse suspensionsniveauet årligt efter årsagen for den annullering eller forringelse, som CDSOA forårsagede for Den Europæiske Union på det pågældende tidspunkt.
- (2) CDSOA-udbetalingerne for det seneste år, for hvilke der foreligger data, vedrører antidumping- og udligningstold, som er opkrævet i regnskabsåret 2011 (1.10.2010-30.9.2011). På grundlag af data offentliggjort af United States' Customs and Border Protection er niveauet af annullering eller forringelse forårsaget for Unionen blevet beregnet til 3 241 000 USD.
- (3) Niveauet af annullering eller forringelse og følgelig niveauet af suspension er faldet. Imidlertid kan niveauet af suspension ikke tilpasses til niveauet af annullering eller forringelse ved at tilføje eller fjerne produkter fra

listen i bilag I til forordning (EF) nr. 673/2005. Følgelig bør Kommissionen bevare listen over produkter i bilag I i uændret form og ændre satsen på tillægstolden for at afpasse niveauet af suspension til niveauet af annullering eller forringelse, i overensstemmelse med forordningens artikel 3, stk. 1, litra e). De tre produkter, der er opført i bilag I, bør derfor beholdes på listen, og satsen på tillægstolden bør ændres til 6 %.

- (4) Virkningerne af tillægsimporttolden i form af en værditold på 6 % på importen fra USA af produkterne i bilag I repræsenterer i et år en handelsværdi på ikke over 3 241 000 USD.
- (5) For at undgå forsinkelse i anvendelsen af den ændrede tillægstold bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen.
- (6) Foranstaltningerne i denne gennemførelsesforordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Handelsretaliering —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Der indføres en tillægstold i form af en værditold på 6 % til den told, der gælder i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92<sup>(2)</sup>, på de produkter med oprindelse i USA, der er anført i bilag I til forordning (EF) nr. 673/2005.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. maj 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. april 2012.

På Kommissionens vegne  
José Manuel BARROSO  
Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 110 af 30.4.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

*BILAG I*

Produkter, der er omfattet af tillægstold, identificeres ved den ottecifrede KN-kode. Beskrivelsen af produkter, som tariferes under disse koder, findes i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif <sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EF) nr. 493/2005 <sup>(2)</sup>.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

---

<sup>(1)</sup> EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 82 af 31.3.2005, s. 1.



**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 309/2012****af 11. april 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(2)</sup>, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. april 2012.

*På Kommissionens vegne  
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter*

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	MA	52,4
	TN	107,6
	TR	101,9
	ZZ	87,3
0707 00 05	TR	148,1
	ZZ	148,1
0709 91 00	EG	66,1
	ZZ	66,1
0709 93 10	MA	81,4
	TR	120,6
	ZZ	101,0
0805 10 20	EG	52,7
	IL	72,2
	MA	48,5
	TN	56,3
	TR	61,6
	ZA	34,5
	ZZ	54,3
0805 50 10	TR	48,2
	ZZ	48,2
0808 10 80	AR	86,1
	BR	85,2
	CA	121,8
	CL	103,1
	CN	113,0
	MK	31,8
	US	164,2
	ZA	153,1
	ZZ	107,3
0808 30 90	AR	105,5
	CL	129,5
	CN	77,5
	US	107,0
	UY	67,7
	ZA	111,7
	ZZ	99,8

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

## AFGØRELSER

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 4. april 2012

**om ændring af beslutning 2008/603/EF, 2008/691/EF og 2008/751/EF for så vidt angår de midlertidige undtagelser fra oprindelsesreglerne i bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 for at tage hensyn til den særlige situation for Mauritius, Seychellerne og Madagaskar vedrørende konserveret tunfisk og tunfiskefileter**

(meddelt under nummer C(2012) 2321)

(2012/190/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 af 20. december 2007 om anvendelse af de ordninger for varer med oprindelse i bestemte lande i gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS), der er fastlagt i aftaler om indgåelse af økonomiske partnerskabsaftaler eller i aftaler, som fører til indgåelse af økonomiske partnerskabsaftaler <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 4, i bilag II, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 17. juli 2008 vedtog Kommissionen beslutning 2008/603/EF <sup>(2)</sup> om en midlertidig undtagelse fra oprindelsesreglerne fastsat i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 for at tage hensyn til den særlige situation for Mauritius, hvad angår tunfisk og tunfiskefileter. Ved Kommissionens afgørelse 2011/377/EU <sup>(3)</sup> blev der vedtaget en videreførelse af den midlertidige undtagelse indtil den 31. december 2011. Den 6. oktober 2011 anmodede Mauritius i henhold til artikel 36 i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 om en ny undtagelse fra oprindelsesreglerne i nævnte bilag. Ifølge oplysningerne fra Mauritius er tunfangsterne fortsat usædvanligt små, selv sammenholdt med de normale sæsonbestemte udsving. Da den unormale situation ikke har ændret sig siden 2008 og under hensyn til piratproblemerne i Det Indiske Ocean bør der indrømmes en ny undtagelse med virkning fra den 1. januar 2012.

(2) Den 14. august 2008 vedtog Kommissionen beslutning 2008/691/EF <sup>(4)</sup> om midlertidig undtagelse fra oprindel-

sesreglerne i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 for at tage hensyn til Seychellernes særlige situation vedrørende tunkonserver. Ved Kommissionens afgørelse 2011/377/EU blev der vedtaget en videreførelse af den midlertidige undtagelse indtil den 31. december 2011. Den 17. november 2011 anmodede Seychellerne i henhold til artikel 36 i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 om en ny undtagelse fra oprindelsesreglerne i nævnte bilag. Ifølge oplysningerne fra Seychellerne er tunfangsterne fortsat usædvanligt små, selv sammenholdt med de normale sæsonbestemte udsving. Endvidere medfører piratproblemerne færre fangstdage i givtige, men højrisikable områder. Da den unormale situation ikke har ændret sig siden 2008, bør der indrømmes en ny undtagelse med virkning fra den 1. januar 2012.

(3) Den 18. september 2008 vedtog Kommissionen beslutning 2008/751/EF <sup>(5)</sup> om midlertidig undtagelse fra oprindelsesreglerne i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 for at tage hensyn til Madagaskars særlige situation vedrørende tunkonserver og tunfilet. Ved Kommissionens afgørelse 2011/377/EU blev der vedtaget en videreførelse af den midlertidige undtagelse indtil den 31. december 2011. Den 25. oktober 2011 anmodede Madagaskar i henhold til artikel 36 i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 om en ny undtagelse fra oprindelsesreglerne i nævnte bilag. Ifølge disse oplysninger er det fortsat vanskeligt at fange tun med oprindelsesstatus på grund af piratproblemerne i Det Indiske Ocean. Da den unormale situation ikke har ændret sig siden 2008, bør der indrømmes en ny undtagelse med virkning fra den 1. januar 2012.

(4) Beslutning 2008/603/EF, 2008/691/EF og 2008/751/EF fandt anvendelse indtil den 31. december 2011. Det er nødvendigt at sikre uhindret import fra AVS-landene til EU og en smidig overgang til den foreløbige økonomiske partnerskabsaftale mellem staterne i det østlige og sydlige

<sup>(1)</sup> EUT L 348 af 31.12.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 194 af 23.7.2008, s. 9.

<sup>(3)</sup> EUT L 168 af 28.6.2011, s. 12.

<sup>(4)</sup> EUT L 225 af 23.8.2008, s. 17.

<sup>(5)</sup> EUT L 255 af 23.9.2008, s. 31.

Afrika på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side (ESA-EU-interimspartnerskabsaftalen). Beslutning 2008/603/EF, 2008/691/EF og 2008/751/EF bør derfor forlænges fra den 1. januar 2012 til 31. december 2012.

- (5) Det ville være uhensigtsmæssigt at indrømme undtagelser efter artikel 36 i bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007, der overstiger det årlige kontingent, som er tildelt ESA-regionen ifølge ESA-EU-interimspartnerskabsaftalen. Kontingentmængderne for 2012 bør derfor fastsættes til 3 000 tons tunkonserver og 600 tons tunfilet for Mauritius, 3 000 tons tunkonserver og 600 tons tunfilet for Seychellerne og 2 000 tons tunkonserver og 500 tons tunfilet for Madagaskar.
- (6) For tydelighedens skyld bør det slås fast, at de eneste materialer uden oprindelsesstatus, som må anvendes til produktion af konserveret tunfisk og tunfiskefilet henhørende under KN-kode 1604 14 16, således at disse produkter er omfattet af undtagelsen, er tunfisk henhørende under HS-kode 0302 og 0303.
- (7) Beslutning 2008/603/EF, 2008/691/EF og 2008/751/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (8) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

I beslutning 2008/603/EF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1 affattes således:

##### »Artikel 1

Uanset bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 og i overensstemmelse med artikel 36, stk. 1, litra a), i nævnte bilag anses konserveret tunfisk og tunfiskefileter henhørende under HS-position 1604, som er fremstillet af tunfisk uden oprindelsesstatus henhørende under HS-position 0302 eller 0303, for at have oprindelse i Mauritius på betingelserne i artikel 2-5 i denne beslutning.«

2. Artikel 2 affattes således:

##### »Artikel 2

Undtagelsen i artikel 1 gælder for de produkter og de mængder, der er anført i bilaget, og som angives til overgang til fri omsætning i Fællesskabet fra Mauritius i perioderne fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2008, fra den 1. januar 2009 til den 31. december 2009, fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2010, fra den 1. januar 2011 til den 31. december 2011 og fra den 1. januar 2012 til den 31. december 2012.«

3. Artikel 6 affattes således:

»Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2012.«

4. Bilaget affattes som anført i bilag I til denne afgørelse.

#### Artikel 2

I beslutning 2008/691/EF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1 affattes således:

##### »Artikel 1

Uanset bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 og i overensstemmelse med artikel 36, stk. 1, litra a), i nævnte bilag anses konserveret tunfisk og tunfiskefileter henhørende under HS-position 1604, som er fremstillet af tunfisk uden oprindelsesstatus henhørende under HS-position 0302 eller 0303, for at have oprindelse i Seychellerne på betingelserne i artikel 2-5 i denne beslutning.«

2. Artikel 2 affattes således:

##### »Artikel 2

Undtagelsen i artikel 1 gælder for de produkter og de mængder, der er anført i bilaget, og som angives til overgang til fri omsætning i Fællesskabet fra Seychellerne i perioderne fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2008, fra den 1. januar 2009 til den 31. december 2009, fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2010, fra den 1. januar 2011 til den 31. december 2011 og fra den 1. januar 2012 til den 31. december 2012.«

3. Artikel 6 affattes således:

»Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2012.«

4. Bilaget affattes som anført i bilag II til denne afgørelse.

#### Artikel 3

I beslutning 2008/751/EF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1 affattes således:

##### »Artikel 1

Uanset bilag II til forordning (EF) nr. 1528/2007 og i overensstemmelse med artikel 36, stk. 1, litra a), i nævnte bilag anses konserveret tunfisk og tunfiskefileter henhørende under HS-position 1604, som er fremstillet af tunfisk uden oprindelsesstatus henhørende under HS-position 0302 eller 0303, for at have oprindelse i Madagaskar på betingelserne i artikel 2-5 i denne beslutning.«

2. Artikel 2 affattes således:

*»Artikel 2*

Undtagelsen i artikel 1 gælder for de produkter og de mængder, der er anført i bilaget, og som angives til overgang til fri omsætning i Fællesskabet fra Madagaskar i perioderne fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2008, fra den 1. januar 2009 til den 31. december 2009, fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2010, fra den 1. januar 2011 til den 31. december 2011 og fra den 1. januar 2012 til den 31. december 2012.«

3. Artikel 6 affattes således:

»Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2012.«

4. Bilaget affattes som anført i bilag III til denne afgørelse.

*Artikel 4*

Denne afgørelse anvendes fra den 1. januar 2012.

*Artikel 5*

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. april 2012.

*På Kommissionens vegne*

*Algirdas ŠEMETA*

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG I

## »BILAG

Løbe-nummer	KN-kode	Vare- beskrivelse	Perioder	Mængde (tons )
09.1668	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18, ex 1604 20 70	Konserveret tunfisk <sup>(1)</sup>	1.1.2008 til 31.12.2008	3 000
			1.1.2009 til 31.12.2009	3 000
			1.1.2010 til 31.12.2010	3 000
			1.1.2011 til 31.12.2011	3 000
			1.1.2012 til 31.12.2012	3 000
09.1669	1604 14 16	Tunfiskefilet	1.1.2008 til 31.12.2008	600
			1.1.2009 til 31.12.2009	600
			1.1.2010 til 31.12.2010	600
			1.1.2011 til 31.12.2011	600
			1.1.2012 til 31.12.2012	600

<sup>(1)</sup> I alle former for emballage, hvorved produktet anses for at være konserveret som omhandlet i HS-position ex 1604.«

## BILAG II

## »BILAG

Løbe-nummer	KN-kode	Vare- beskrivelse	Perioder	Mængde (tons)
09.1666	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18, ex 1604 20 70	Konserveret tunfisk <sup>(1)</sup>	1.1.2008 til 31.12.2008	3 000
			1.1.2009 til 31.12.2009	3 000
			1.1.2010 til 31.12.2010	3 000
			1.1.2011 til 31.12.2011	3 000
			1.1.2012 til 31.12.2012	3 000
09.1630	1604 14 16	Tunfiskefilet	1.1.2011 til 31.12.2011	600
			1.1.2012 til 31.12.2012	600

<sup>(1)</sup> I alle former for emballage, hvorved produktet anses for at være konserveret som omhandlet i HS-position ex 1604.«

## BILAG III

## »BILAG

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Perioder	Mængde (tons)
09.1645	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18 ex 1604 20 70	Konserveret tunfisk <sup>(1)</sup>	1.1.2008 til 31.12.2008	2 000
			1.1.2009 til 31.12.2009	2 000
			1.1.2010 til 31.12.2010	2 000
			1.1.2011 til 31.12.2011	2 000
			1.1.2012 til 31.12.2012	2 000
09.1646	1604 14 16	Tunfiskefilet	1.1.2008 til 31.12.2008	500
			1.1.2009 til 31.12.2009	500
			1.1.2010 til 31.12.2010	500
			1.1.2011 til 31.12.2011	500
			1.1.2012 til 31.12.2012	500

<sup>(1)</sup> I alle former emballage, hvorved produktet anses for at være konserveret som omhandlet i HS-position ex 1604.«



## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 10. april 2012

## om medlemsstaternes forlængelse af midlertidige godkendelser af de nye aktivstoffer amisulbrom, chlorantraniliprol, meptyldinocap, pinoxaden, sølvthiosulphat og tembotrion

(meddelt under nummer C(2012) 2259)

(EØS-relevant tekst)

(2012/191/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler <sup>(1)</sup>, særlig artikel 8, stk. 1, fjerde afsnit,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 80, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 80, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1107/2009 finder direktiv 91/414/EØF fortsat anvendelse på aktivstoffer, for hvilke der er truffet en afgørelse i overensstemmelse med artikel 6, stk. 3, i direktiv 91/414/EØF inden den 14. juni 2011.

(2) Det Forenede Kongerige modtog i marts 2006 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Nissan Chemical Europe SARL om optagelse af aktivstoffet amisulbrom i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2007/669/EF <sup>(3)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.

(3) Irland modtog i februar 2007 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra DuPont International Operations SARL om optagelse af aktivstoffet chlorantraniliprol i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2007/560/EF <sup>(4)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.

(4) Det Forenede Kongerige modtog i august 2005 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Dow Agrosiences om optagelse af aktivstoffet meptyldinocap i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2006/589/EF <sup>(5)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.

(5) Det Forenede Kongerige modtog i marts 2004 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Syngenta Ltd om optagelse af aktivstoffet pinoxaden i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2005/459/EF <sup>(6)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.

(6) Nederlandene modtog i januar 2003 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Enhold B.V. om optagelse af aktivstoffet sølvthiosulphat i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2003/850/EF <sup>(7)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.

(7) Østrig modtog i november 2005 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Bayer Crop-Science AG om optagelse af aktivstoffet tembotrion i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2006/586/EF <sup>(8)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.

(8) Bekræftelsen af, at dossiererne er fuldstændige, er en forudsætning for, at der kan foretages en grundig behandling af dem, og for, at medlemsstaterne foreløbigt kan godkende plantebeskyttelsesmidler, der indeholder de pågældende aktivstoffer, for en periode på højst tre år, samtidig med at betingelserne i artikel 8, stk. 1, i

<sup>(1)</sup> EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 274 af 18.10.2007, s. 15.

<sup>(4)</sup> EUT L 213 af 15.8.2007, s. 29.

<sup>(5)</sup> EUT L 240 af 2.9.2006, s. 9.

<sup>(6)</sup> EUT L 160 af 23.6.2005, s. 32.

<sup>(7)</sup> EUT L 322 af 9.12.2003, s. 28.

<sup>(8)</sup> EUT L 236 af 31.8.2006, s. 31.

direktiv 91/414/EØF, navnlig kravet om, at der skal foretages en grundig vurdering af aktivstofferne og plantebeskyttelsesmidlerne ud fra direktivets krav, opfyldes.

- (9) Disse aktivstoffers virkninger på menneskers sundhed og miljøet er blevet vurderet i henhold til bestemmelserne i artikel 6, stk. 2 og 4, i direktiv 91/414/EØF for de anvendelsesformål, som ansøgerne har foreslået. De rapporterende medlemsstater forelagde udkastene til vurderingsrapporter for Kommissionen hhv. den 15. juli 2008 (amisulbrom), den 11. februar 2009 (chlorantraniliprol), den 25. oktober 2006 (meptyldinocap), den 30. november 2005 (pinoxaden), den 9. november 2005 (sølvthiosulphat) og den 2. februar 2007 (tembotrion).
- (10) Efter at de rapporterende medlemsstater forelagde udkastene til vurderingsrapporter, har det været nødvendigt at anmode ansøgerne om yderligere oplysninger og at lade de rapporterende medlemsstater undersøge disse oplysninger og forelægge deres vurderinger. Gennemgangen af dossiererne fortsætter derfor, og det vil ikke være muligt at afslutte evalueringen af dem inden for den periode, der er fastsat i direktiv 91/414/EØF, sammenholdt med Kommissionens beslutning 2010/353/EU <sup>(1)</sup> (amisulbrom, chlorantraniliprol, meptyldinocap og pinoxaden) og Kommissionens beslutning 2010/149/EU <sup>(2)</sup> (sølvthiosulphat og tembotrion).
- (11) Da den hidtidige evaluering ikke har afdækket forhold, der giver anledning til umiddelbar bekymring, bør medlemsstaterne kunne forlænge de midlertidige godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder de pågældende aktivstoffer, med 24 måneder i overensstemmelse med artikel 8 i direktiv 91/414/EØF, så undersøgelsen af dossiererne kan fortsætte. Det forventes, at evalueringen og beslutningstagningen med hensyn til en

eventuel afgørelse om godkendelse i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1107/2009, for så vidt angår amisulbrom, chlorantraniliprol, meptyldinocap, pinoxaden, sølvthiosulphat og tembotrion, vil kunne afsluttes i løbet af 24 måneder.

- (12) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Medlemsstaterne kan forlænge midlertidige godkendelser for plantebeskyttelsesmidler, der indeholder amisulbrom, chlorantraniliprol, meptyldinocap, pinoxaden, sølvthiosulphat eller tembotrion med en periode, der udløber senest den 31. maj 2014.

#### Artikel 2

Denne afgørelse udløber den 31. maj 2014.

#### Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. april 2012.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 160 af 26.6.2010, s. 26.

<sup>(2)</sup> EUT L 60 af 10.3.2010, s. 24.



## ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**



Den Europæiske Unions Publikationskontor  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

DA